

C: Kühlluft Austritt, cooling air outlet

B: Kühlluft Eintritt, cooling air inlet

ESM 90-132

VS 90-132

luftgekühlte Variante, aircooled variant

wassergekühlte Variante, watercooled variant

- A = Druckluftanschluß / compressed air delivery:
EUROPA-Version / EUROPE - version :
Aussengewinde / outside thread
DIN EN 10226 (DIN2999) R2 1/2
- B = Kühlluft Eintritt für luft-, wassergekühlte Variante
Cooling air inlet for air and water cooled variant
- CA = Kühlluft Austritt für luftgekühlte Variante
Cooling air outlet for air cooled variant
- CW = Kühlluft Austritt für wassergekühlte Variante
Cooling air outlet for water cooled variant
- F = Kühlwasser EIN (kalt / water in (cold)
Nur für wassergekühlte Variante /
only for water cooled variant
Innengewinde / inside thread: EN 10226-1 Rp 1 1/4
- G = Kühlwasser AUS (warm) / water OUT (hot)
Nur für wassergekühlte Variante /
only for water cooled variant
Innengewinde / inside thread: EN 10226-1 Rp 1 1/4
- C = Wasser EIN (kalt / water in (cold)
(Innengewinde / inside thread: DIN 2999 R3/4)
(Nur für Option integrierte Wärmerückgewinnung /
only for option integrated heat recovery)
- D = Wasser AUS (warm) / water OUT (hot)
(Innengewinde / inside thread: DIN 2999 R3/4)
(Nur für Option integrierte Wärmerückgewinnung /
only for option integrated heat recovery)

Druckluftanschluß (A), compressed air delivery (A)

Kühlluft Eintritt (B), cooling air inlet (B)

Kühlwasser EIN (F) cooling water IN (F)

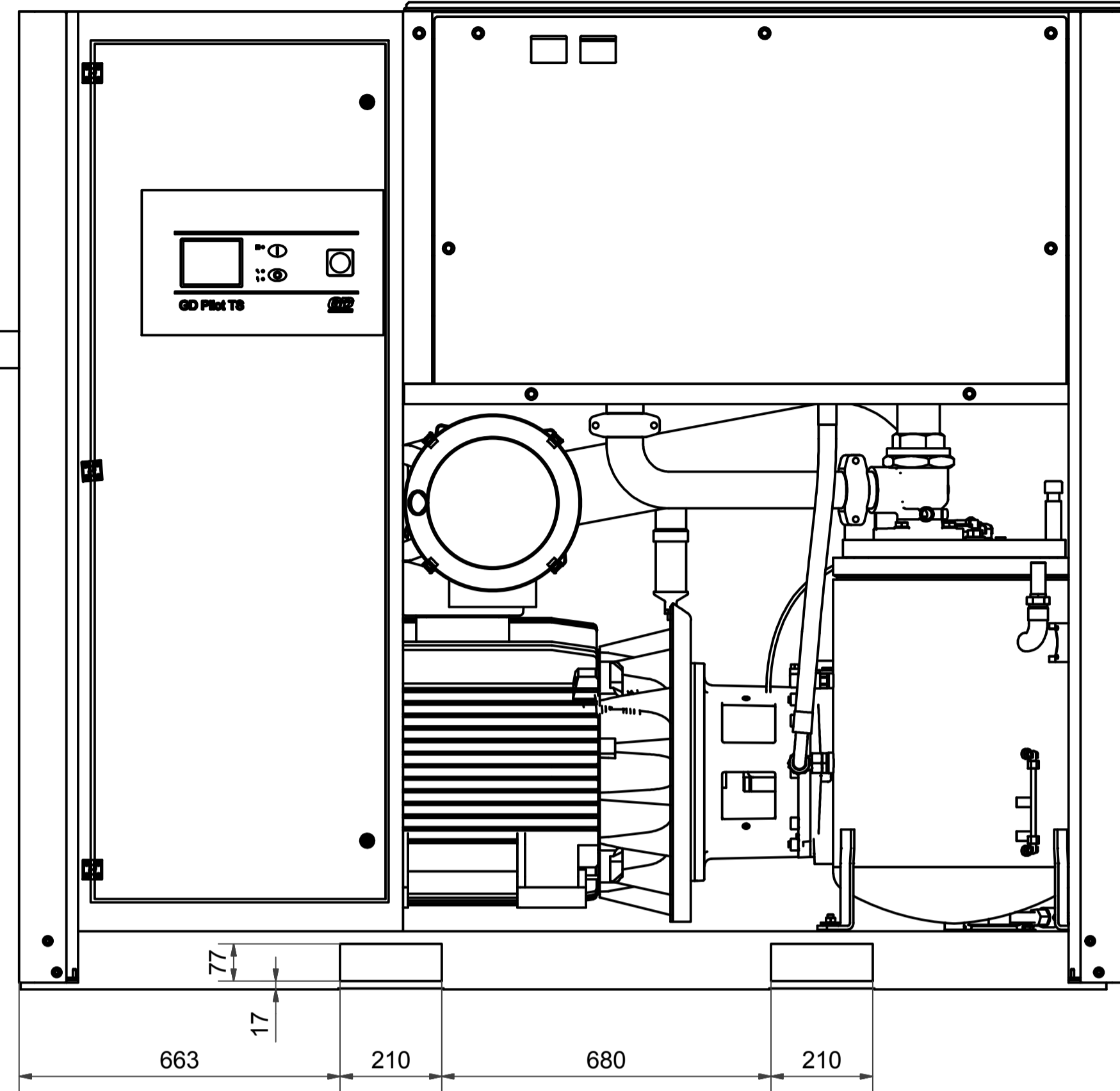
Kühlwasser AUS (F) cooling water OUT (F)

Kühlluft Austritt, (C) cooling air outlet (C)

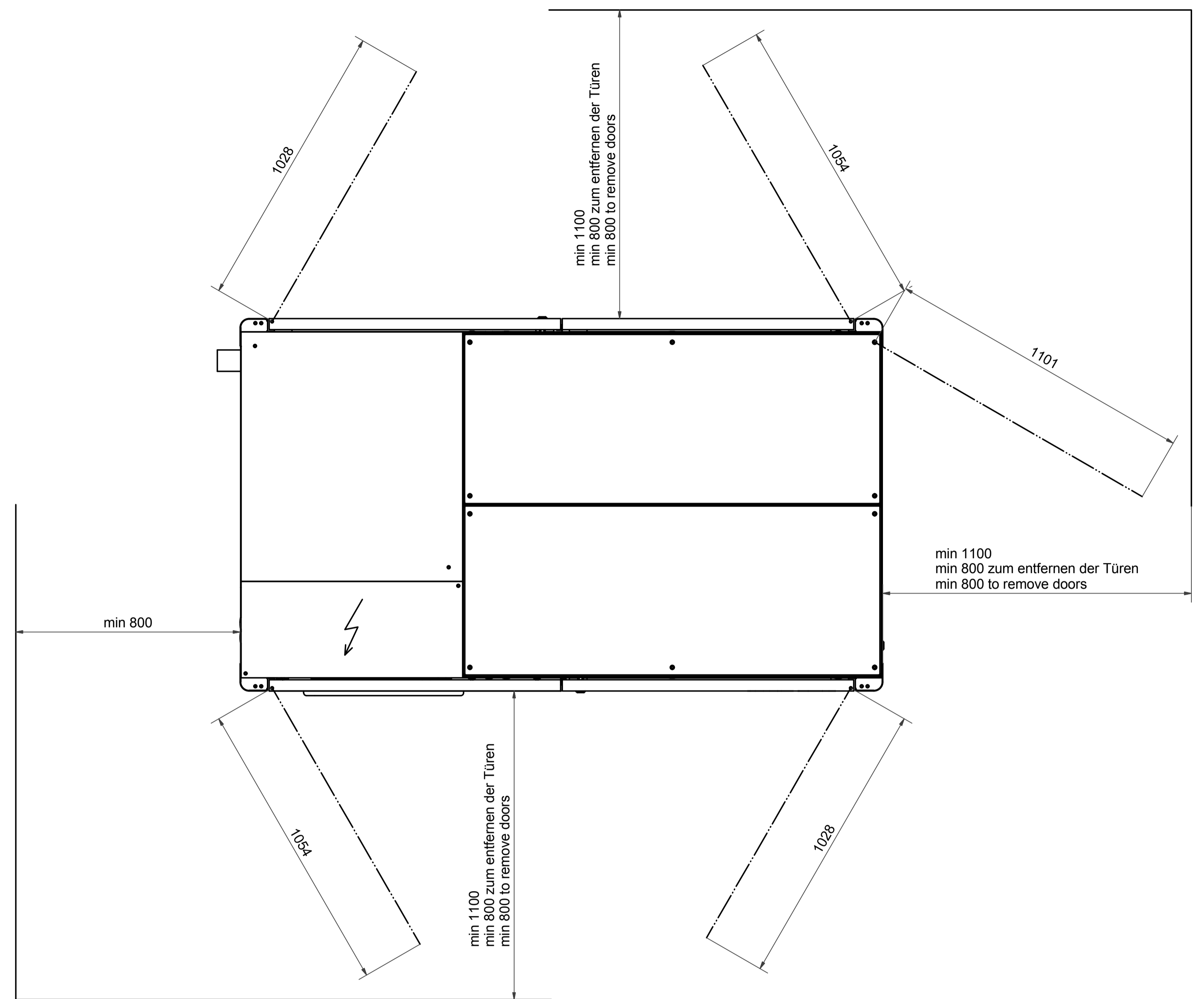
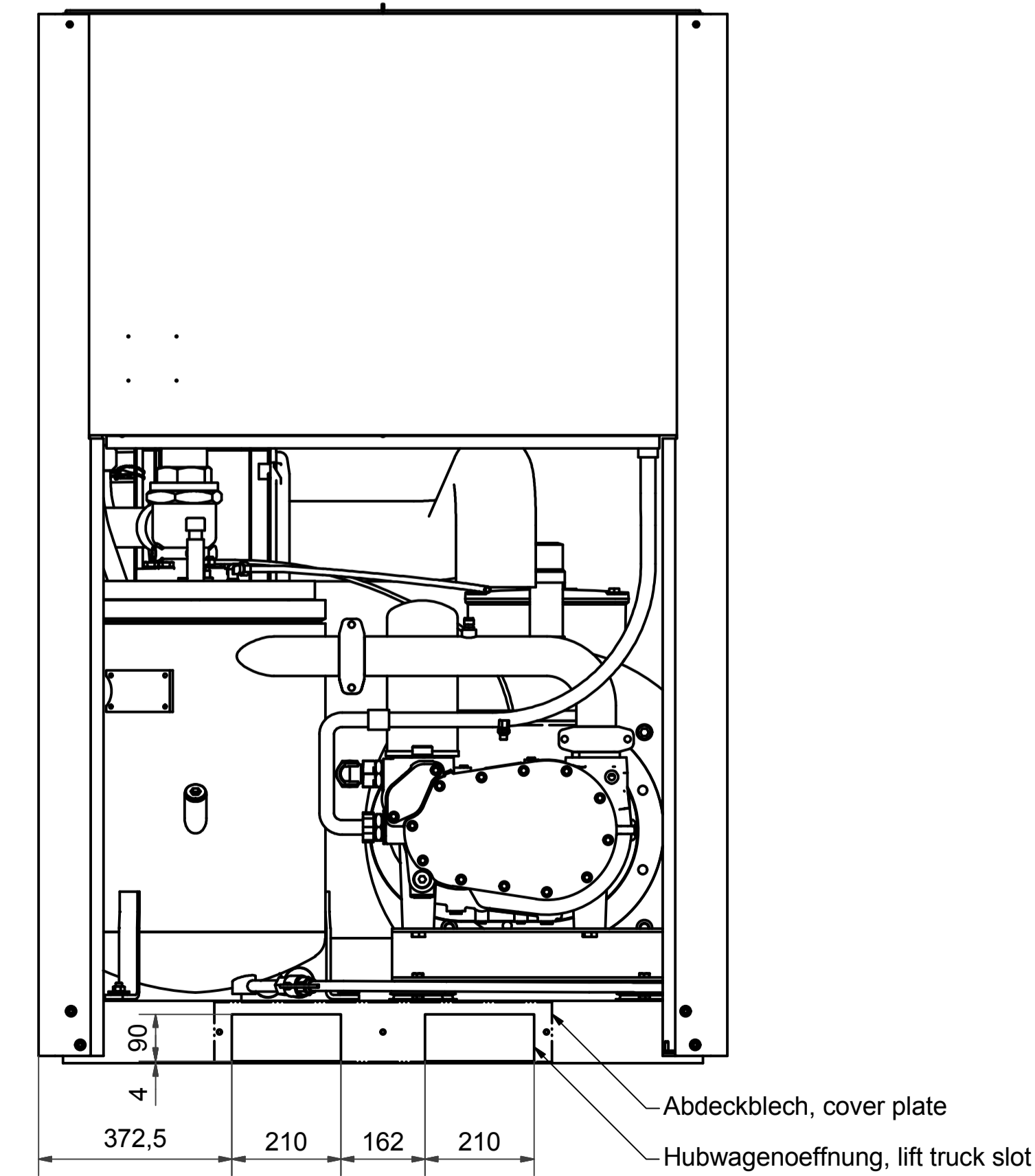
Öffnungen für Zuleitungskabel (E), holes for electric supply (E)

Tolerierung DIN 7167 Allgemeintoleranzen ISO 2768-mS	Rauhtiefe Rz Reihe 2 DIN 3141	Maßstab: Rohteil- Nr. Fertigteil Nr.	Gewicht: Auftr.-Nr. Werkstoff
Datum 07.07.2010 Name S. Müller		Bezeichnung/ Document description Aufst.-plan ESM-VS 90-132	
Gezeichnet 07.05.2012 S. Mattheis		Installation plan ESM-VS 90-132TS	
Abz. 9465 Copyright reserved		Klass.-Nr.	UA Spr Codestelle
Schutzvermerk nach DIN 34 beachten		Material- Nr. A13574274	
Blatt/Bliätter 1/2		A1	
Stilub	AM-Nr.	Datum	Name
Erstentwurf aus:		Ersatz durch:	

Ansicht ohne Türen
View without doors



Ansicht ohne Tür
View without door



Hubwagenöffnung:
Die Kompressoranlage kann nach Demontage der Abdeckbleche an beiden Anlagenseiten gleichzeitig mit zwei Hubwagen über eine kurze Distanz bewegt werden.
Achtung: Kippgefahr!

Lift truck slot:
The compressor unit can be moved after disassembly of the two cover plates with two lift trucks at both sides of the unit for a short distance.
Attention: tilting danger!

Tolerierung DIN 7167 Allgemeintoleranzen ISO 2768-mS	Rauhtiefe Rz Reihe 2 DIN 3141	Maßstab: Rohteil-Nr. Fertigteil-Nr.	Gewicht: Auftr.-Nr. Werkstoff
Gezeichnet 07.07.2010 E. Müller	Datum 07.05.2012 S. Mattheis	Bezeichnung/ Document description Aufst.-plan ESM-VS 90-132 Installation plan ESM-VS 90-132TS	
Abz. 9465 Copyright reserved		Schutzvermerk nach DIN 34 beachten	
Gardner Denver		Material-Nr. A13574274	Blatt/Blätter 2/2 A1
Stilus	AM-Nr.	Datum	Name
Erstentworfen aus:	2	Ersetzt durch:	1